

**AVIS DE COURSE / RACE NOTICE**

**MONT STE. MARIE**

**Circuit régional U16 Regional Circuit**

**ÉPREUVES / DISCIPLINE: SLALOM**

**LOCATION / ENDROIT: MONT STE. MARIE, QUEBEC**

**DATE: le 18 janvier 2020**

**Saturday, January 18, 2020**

**START / HEURE DE DÉPART: 10:00 AM / 10h00**

**PISTE / RUN: Dustin Cook**

**ORGANISATION: CLUB MONT STE. MARIE**

**SANCTION: Outaouais Ski Zone & National Capital Division**

|  |  |
| --- | --- |
| **RÈGLEMENTS:** Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin, de la SQA et de la ZSO/DCN seront observés. | **RULES:** The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed. |
| **INSCRIPTION** Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve (voir [http://www.skioutaouais.qc.ca](http://www.skioutaouais.qc.ca/) ). Envoyez les additions et les retraits à  race-registration@clubmsm.org  **avant 17 hres, mercredi 15 janvier 2020**. | **REGISTRATION** All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See [http://www.skioutaouais.qc.ca](http://www.skioutaouais.qc.ca/) ) Send notice of additions or scratches to  [race-registration@clubmsm.org](mailto:race-registration@clubmsm.org)  **no later then 5:00PM,**  **Wednesday, January 15, 2020**. |
| **FRAIS D’INSCRIPTION :** 35 $, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au premier étage du chalet principal, sera ouvert de 8 h 00 à 9 h 00. | **REGISTRATION FEE:** $35, including lift ticket. The registration desk, located on the upper level in the main lodge, will be open from 8:00 to 9:00 a.m. |
| **Dossards :** Un montant de 50 $ sera réclamé pour chaque dossard manquant | **Bibs:** There will be a charge of $50.00 for each missing bib |
| **Parents :** Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour $40.66 +tx au secrétariat de 8 h 00 à 9 h 00. | **Parents :** $40.66 +tx parent lift passes will be available at the registration desk from 8:00 until 9:00 a.m. |
| **PROTÊTS:** Les réclamations et protêts doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnés d’un dépôt de 50 $. | **PROTESTS**: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of $50. |
| **RÉUNION DES ENTRAINEURS** : Aire d’arrivée – Dustin Cook à 8 h 50. | **COACHES MEETING :** Finish Area – Dustin Cook at 8:50 a.m. |
| **REMISE DE PRIX:** Au chalet principal: 30 minutes après la fin de la course. | **AWARDS**: At the main lodge: 30 minutes after the last run. |
| **INFORMATIONS** :  **COR - Mark Somers -** [msomers@blumetric.ca](mailto:msomers@blumetric.ca)  **COC - Sean Gilmour**  **TD – Andy Benson – Edelweiss**  **Referee – Shawn Banfield – Camp Fortune** | **INFORMATION :**  **COR - Mark Somers -** [msomers@blumetric.ca](mailto:msomers@blumetric.ca)  **COC - Sean Gilmour**  **TD – Andy Benson – Edelweiss**  **Referee – Shawn Banfield – Camp Fortune** |



**MONT STE. MARIE**

***Circuit régional U16***

***SLALOM***

**18 janvier, 2020**

**Saturday, January 18th, 2020**

**SCHEDULE / *HORAIRE***

8**:00 am / 9h00 Registration in the main lodge / Inscription au chalet principal**

**8:30 am / 8h30 Jury Inspection / Inspection du Jury**

**8:50 am / 8h50 Coaches meeting / Réunion des entraîneurs**

**9:15 am / 9h15 1st run course inspection open / Inspection ouverte pour 1ère manche**

**9:45 am / 9h45 Course inspection closed / Inspection du parcours fermée**

**9:55 am / 9h55 Forerunners / Ouvreurs**

**10:00 am / 10h00 1st run / 1ère manche**

**11:15 am / 11h15 Course reset / Retraçage**

**11:45 am / 11h45 Jury Inspection / Inspection du Jury**

**12:00 am / 12h00 2nd run course inspection open / Inspection ouverte pour 2ème manche**

**12:30 pm / 12h30 Course inspection closed / Inspection du parcours fermée**

**12:55 pm / 12h55 Forerunners / Ouvreurs**

**1:00 pm / 13h00 2nd run / 2ème manche**

**All athletes help with course tear down / Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours**

**Awards - 30 Minutes after last racer and after tear down.**

**COR - Mark Somers -** [msomers@blumetric.ca](mailto:msomers@blumetric.ca)

**COC - Sean Gilmour**

**TD – Andy Benson – Edelweiss**

**Referee – Shawn Banfield – Camp Fortune**